

DÉLSOMOGY

Függetlenségi és 48-as párti politikai lap. Megjelenik Vasárnap.

Előfizetési árak:

Egész évre 8 korona. — Fél évre 4 korona.
Negyedévre 2 korona 50 fillér.
— Egyes példány ára 20 fillér. —

Felelős szerkesztő:

BARVÁRTH GYULA.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Rákóczi-utca 10 szám.

Kéziratot vissza nem adunk.
— Nyílt-tér garmond sora 40 fillér. —

Modern társadalom.

(F. É.) Aki társadalmi életünket, az egymással érintkező emberek modorát, azt a hangnemet, melyet társágban, az asztalnál, színházban hangversenyteremben s bál éjszakákon jelenben használni szokás élénkebben megfigyelte és megfigyeli, ez egy különös és alapjában véve sajnálatos tünet tanuja lesz, mely nemcsak moralitás szempontjából, de a jónevelés alapvető törvényei szempontjából is a legerősebb bírálatra szorul.

A társas érintkezés modern formái nem felelnek meg azoknak a követelményeknek, melyeket a jó erkölcs a kultúra előrehaladása előtt, hanem olyan irányzatokba csap át, mely már szélsőségénél fogva is megróvásunkra érdemes.

A legtöbb ember, ki manapság a „jó társágban“ forgolódik azt hiszi, hogy a modernség jelzője alatt mindazt, mit a korcsmai hősök az ő sajátos mulatozásaikban meghonosítottak, mindaz, mit az utszéli kofaaszonyok

szalonképesnek tartanak, bevihetik az általuk folytatott társalgásba, sőt legtöbben nem átalják, a minden rossz kutforrásából, a fővárosból importált tolvajnyelv nem egy szakkifejezést is a beszélgetés, a rendes társalgás nyelvezetébe becsempészni s ezzel nemcsak a magyar nyelv kárát okozni, hanem egyben az erkölcs legerősebb szabályait vérig megsérteni.

Mert legtöbben, ezen modern apostolok közül a szabadszájúságot összetévesztik a szabadelvűséggel s azt hiszik, ha egy két ilyen elfajulását a társadalmi életnek, a jó társaság kénytelen kelletlen befogadta, a szabadelvűség alapján meghonosítja a szabadszájúság közlarsaságát.

Vajjon kinek figyelmét kerülte el már, azaz éktelen, a magyar nyelv idiomájától teljesen idegen kifejezések használata, melyeket egyes arszlánok tekintélyük öregbitésére unos untalan használnak?!

Vajjon ki ne hallotta volna az „ilyen fiatal,“ „ilyen öreg,“ „simon,“ „pepita“ stb. stb. ki tudná őket mind felsorolni, — kifejezéseket, melyek ma

már oly annyira divatba jöttek, hogy nélkülök egy rendes társalgás el nem képzelhető. A tolvajnyelv egész szótára ma már minden előkelőbb ház szalonjának asztalán foglal helyett s ahol előddig Jókai, Arany, Petőfi, Mikszáth zengzetes irodalmáról tárgyaltak, ott most a Pesti Futár s a „Fidibusz“ szenzációit fejtegeti a közönség.

Vajjon ez a kultúra előrehaladása? Ebben kulminál az irodalmi élet fellendülése?! A színházakban is azok a darabok aratják a nagy és osztatlan sikereket, melyekben olyan kérdések s olyan hangnemben feszegettetnek, melyek épenséggel nem bírják el az olyan nyilvánosságot, mint a minőt a színpad erősen világított deszkái szolgáltatnak.

Egyetlen szót se vesztegetnénk erre a témára, ha azt látnók, hogy a többi, kulturában fejlettebb, előrehaladottabb államokban is hasonló s ily nagyarányú romboló hatását szemlélhetnők a modernség, szélsőirányokba tévedő veszedelmes hatásának. De éppen ellenkezőleg, minél fejlettebb államot figyelünk meg, annál kevésbé

Tengeren innen, tengeren túl.

Sűrű, nehéz felhő ült a Hargitta sötét fenyveseire. Az ég komor vándorai epedve ölelik át a föld zordon óriásait — s bár szereimük melységes és örök, mégis panaszos záporkönyveket sírnak. Velök busong hegy völgy s zokogva fut alá a kis hegyi patak.

Te drága természet! oly bánatos vagy körülöttem! Nincs enyhe játszi szellő, nincs ragyogó déli napsugár! — Elrejtőzöl előlünk te mosolygó kék ég, — talán hogy teljes varázsoddal az Adria partjain tündökölj. — Óh, látlak én, amint a végtetenséget tisztán, kék palástoddal bevonod s gyönyörködöl derűs sima arcodban, amint az óceán tükrén társ feléd. — Látlak amint a déli szél lebben

s te megannyi gyémánt szemmé varázsolod a szeliden fodródó kis hullámokat. — Ragyogó káprázat az s a szívbe oly édes nyugalom költözik.

Ott ülök ismét a sziklás parton, ahol a bájos kis cigalei öböl a mindent elnyelő nyílt tengerbe torkolódik. Szembe velem a Maria Anunciata az emberi kéz parányi alkotása a korlátlan isteni hatalom remekeivel szemben. Csodálatos keveréke a kedvesnek és főségesnek: a kápolnáska s a végtelenbe vésző nagy tenger. — Mintha a kis épület maga is érezné, hogy tekintete nem hagyja közönyösen a szívet, oly nyugodt mosollyal pihen fehér szikla falán, az ég és víz azurja között. — Majd ott áll előttem derűs pompájában Luszipiccoló. A hajón közelgő utas előtt mint óriási kártyavár társul fel a hegy lidalon felvő városka,

égnek meredő, karsu fehér házaival, — míg a tenger lágy hullámai szép délibábként ringatják a tükörképet s az egymáshoz oly közelálló költészet és való ezer kézzel ragadja meg a lelket: jöjj, jöjj, ott mosolyog feléd a boldogság!

Mintha teljes erőddel magadba szívtad volna a csodás egálj minden éltető varázsát, oly bőven ontod azt azokra, kik ölelő karjaidba menekülnek. Ezüst levelű olajfák alatt szerényen rejtőzik a kis ibolya s édes illatával telve a lég, ha egy egy tövisbokor feltékenyen borul is föléje, Pompás dőlővénnyek örökzöld háttérében bontogatja halvány rózsaszín virágjait a mandulafa a tark szárnyú lepkék, zümmögő méhecskék megítasulva röpködnek szerteszét. A távolabbi bokrokból pedig a madárkák vidám esieseregése hallatszódik.

Tulhalmozott raktár folytán

Kosztüm, blouze és ruhakelmékben nagy kiárúsítást rendezek.

DEUTSCH DÁVID FIA divatházában SZIGETVÁR.

látjuk az erkölcsi mételey ily pazar kézzel való szétszórását, az ifju lelkületek megmérgezését.

E fertőző mételey ellenszereképen csakts az egész társadalom egyöntetű, közös eljárása segíthet. Itt semmine-mű ügyész, sem kormányrendelet a baj csírát ki nem üldözheti, az egész társadalom együttes erejére szorul e hibák megjavítása. Álljon össze minden jóizlésű, és jóérzésű ember, egy közös ligába mely kimondja, hogy többet sem azt a hangnemet, melyet társaséletünkben belevinni akarnak, a modernek nem türik, sem nem engedik.

Ha az egész társadalom akar valamit, különösen olyan valamit, mely nemcsak az egyed, hanem az összeség érdekét szolgálja, akkor annak feltétlenül sikerülnie kell s akkor a jövőben egészen másképen fog kialakulni a modern társadalom, mint aminőnek most embriójában a figyelmes szemlélő előtt igérkezik.

A politikai helyzet.

Budapest május 3.

A közösügyes indemnitás megszavazására összehívott delegációs ülés magyar részről már tegnap befejeződött. A politikai világban általános az a fölfogás, hogy a helyzet ténylegesen megjavult, mert a kormánynak minden különösebb nehézség nélkül sikerült a delegáció örvényén átkelni. — Javitja a politikai helyzetet az is, hogy Lukács László miniszterelnök a választójog kérdésében a kurialis tervet teljesen elejtette.

A képviselőház ülése.

Budapest, május 3.

A legújabb rendelkezés szerint a képviselőház f. hó 7-én, hétfőn dél-

előtt tartja legközelebbi ülését, amikor is a kormány bemutatkozása fölötti vitát folytatják, valamint a véderőjavaslatok tárgyalását.

Közös minisztertanács.

Bécs, május 3.

A delegációs tárgyalások után a két kormány tagjai Berchtold gróf közös külügyminiszter elnöklésével egész váratlanul, közös minisztertanácsra ültek össze. A magyar kormány részéről Lukács László miniszterelnök, Beöthy László kereskedelemügyi miniszter és Teleszky János pénzügyminiszter vettek részt az ülésen, míg osztrák részről Stürgkh gróf miniszterelnök vezetésével az osztrák kereskedelemügyi és a pénzügyminiszter voltak jelen. A közös minisztertanácsot a boszniai vasutak ügyében mutatkozó ellentétek tették szükségessé, amely a magyar és osztrák álláspontokat egymástól nagyon is elválasztja. Megállapodásra jutni nem sikerült.

— *Szigetvár küldöttsége a vallás és közoktatási miniszternél.* A Polgári finiskolánk kifejlesztése tárgyában megindult actió március hó óta különböző kormányváltások miatt szünetelt. Ehét elején maga gróf Zichy János vallás és közoktatásügyi miniszter értesítette Makkfalvay Géza Somogyvármegye főispánját, aki a küldöttség vezetését megígérte, táviratilag, hogy a küldöttséget pénteken fogadja. Ennek folytán Farkas János bíró, Vargha Sándor főjegyző, dr. Szily Adam esküdt, akihez dr. Rusa Ernő kir. közjegyző és Valentényi György igazgató csatlakoztak és Budapestre utaztak. — Ezen küldöttséget Makkfalvay Géza főispán pénteken délelben vezette a közoktatásügyi miniszter elé. Gróf Zichy János a küldöttséget nemcsak a legszívélyesebben fogadta de a polgári iskola kifejlesztése és annak már a legközelebbi tanévvel való

megkezdése tárgyában a legkedvezőbb nyilatkozatot tette, amit egy kormányférfi tehett.

H I R E K.

Nincs pénz.

— *Drága a kamat.* —

Nincs pénz! Nincs pénz! Igy zug a jajszó Kárpátoktól a tengerig
Nincs bankó, sem arany, se fillér,
▲ milljomos is éheznek.

E szörnyü bajt én alig érzem,
Mert nekem pénzem sose volt,
Nem változott meg semmi nálam,
Csak folytatom a régi sort.

De sirva kérdelem: mit csináljon
Ah, az a szegény milljomos,
A kinek pénze mostanában
Olyan keveset kamatoz?

Szegény a fejét falhoz verje?
Avagy öngyilkossá legyen?
Ah, mit csináljon? Mit csináljon?
A milljomos, ah, mit tegyen?

Mert néki mindig vala pénze,
És most a kész-ből éljen ő?
Ilyet csak nem kívánhat tőle
Egy magunkfajta vakmerő.

Mi persze könnyen nevetünk most!
Nincs pénz? Haha! Hat persze nincsen!
De ők, szegények felzokognak,
Hogy a szívük szakad legottan.

És a köanyünk összefolynak
Sok milljomos könnyüvel,
S a nagy butól mindannyiunkat
Egyszerre a hideg kilel.

Nekem nincs pénzem, és nekéd sincs,
A kebelemre milljomos!
Ölelkezzünk és csokolózzunk,
Hisz egyformák vagyunk mi most.

S hogy megtörtént az ölelés, csak,
És széjjelváltunk: ő meg én, —
Fáradtan tovább kutyagoltam,
S ő ment a — gumimiráderen.

Fenő.

És nincs hamis hang ami zavart okozna ebben a symphoniákból szőtt kedves világban. — A betegek kis mamája, a doktorné, olyan mint maga a déli napsugár, mindig vidám s ezüstességű nevetése közelében nem fér meg a csüggedés, bánat. Mig az ember élvezi benne a kellemes pajzán társalgót, nem is képzelné hogy mennyi társaság, a nagy háztartásnak mily ezernyi gondja nehezedik a kis fiatal asszony vállaira. — Mennyire örültünk, ha be be látogatott szobánkba, vagy a vidám nevetésekről híres, Liegehalleba, melyet inkább is lehetett volna Lach-halle nak nevezni, mert mindig visszhangzott a jó kedvtől, a sok szellemes férfi és nő társalgásától, vicceitől. Mily gyorsan röppent el egyik óra a másik után, — mily boldogan vélem most is magam mellett hol egyik hol másik kedves arcot!

Szívesen gondolok vissza azokra a vacsorákra is, mikor kivételesen bent maradtunk, olyankor a pompás társalgótermekben ezerféle kellemes bohósággal növeltük az irigy idő amugy is gyors szárnyait, mig a doktor bácsi komoly arca föl nem tűnt, lakarodót jelentve.

De nem csak a rácsos kapun belül volt az élvezetek hazája.

Mint valami ragyogó Böcklin kép úgy áll előttem most is a lussingrande-i látvány. Ott tündöklő csak zavartalan pompájában a kék színek egész özöne a tengeren — s csak a szemhatár szelén tarkítja és teszi bájosná, kedvessé a képet az ezernyi kis sárga vitorlás, mig messze, messze méltóságteljesen pillantanak alá hófehér magasságukból a Dalmát hegyek. — E festői környezetben emelkednek Lussingrande ódon hazai és dómja, melynek szobrai, festményei nagy mesterek művei.

Kedves és tanulságos kirándulást tettünk motoros yachton a Cigaretto! egy órányira fekvő kis Sansego szigetére is. A homokos tengerparton épült, ugyszólván tenyérnyi széles utcákkal és meglehetősen rendetlenül a falu, melynek nagyrészt horvát lakossága boldogan élvezi a dőléstartást hiszen a tenger ugyis megadja mindennapi kenyerét, a pókot, halat, rákot, szárazföldje pedig a híres sansegoi bort. Nagy ünnep és öröm a szigeten egy-egy kiránduló hajó. Összegyül a nép s ujjongva kíséri hazról-házzra a kíváncsi utast, ki előtte bizonyára

barbárnak tünik fel, nem győzve csudálni a satorszerű, függönyös kis tűzhelyeket, a polcokon elhelyezett csinos és egészen eredeti, helyi gyártmányu edényeket. De nem is adják ám ingyen az élvezetet! Minden házból egész gyermek sereg tódul ki a vendég után s karban ismétlik megszokott mondókájukat signora, signorina, molim dejte mi kreiczer!

Felfelmerül emlékezetemben egy-egy motoros és vitorlás kirándulás, melyet szerte szét a nyílt tengeren tettünk. Ilyenkor kedves kísérőink az ezüstös habokból felfelbukkaú delfinek s a végtelen magasságot át-szelő sirályok. Mennyi élvezetet szereztek a csolnakázások is! Emlékszem különösen egy vasárnap este, akkortüntől a hold nagy vörös korongja a Dalmát hegyek mögöl s a „claire obscure“ bűvös fátyla borította a vidéket. A tenger káprázatos színben ragyogott s hullámai szeliden ringatták tovább velünk az öreg Giovanni kis csónakját.

Valóban ilyenkor nem is képzelné az ember, hogy az a mosolygó sima tenger néha milyen haragosná, ijesztővé válik s azok a kedvesen csevegő hullamok hogy alakulnak rémítően asítózó sötét sirokka. —

— **Flórián nap.** Községünk egyik véd-szentjének Szt. Flóriánnak ünnepe volt tegnap. Amikor is híven a régi szokásokhoz a tűzpatronus tiszteletére emelt kápolnához az idén is körmenetben vonult reggel 8 órakor a kath. hívők ájtatos serege. A körmenetet *Herger József* esperes plebánosunk vezette, amelyben az iskolák mindkét nem-beli tanulói is tanáraik és tanítóik vezetésével részt vettek.

— **Szigetvári ügyek a megyegyűlésen.** A „Délsomogy“ mult számában már hírül adtuk, hogy Somogyvármegye törvényhatósági bizottsága f. hó 6-án tartja évnegyedes közgyűlését Kaposváron a vármegye székházának üléstermében. Érdekesnek tartjuk megemlíteni, hogy ez alkalommal a következő szigetvári ügyek is tárgyaltnak: 79. szám. Szigetvári székház lakásbérügye. (84) Rendőrök egyenruházati ügye. (104) Szigetvár megfelöbbezett határozata elveszett hordók árának megfizetése tárgyában. (112) A lóvágóhid ügye. (116) A rendőrbiztos fizetésének emelése. (132) Közmunka váltság leírása. (207) A szigetvári Zrínyi-szobor alap számadása. Itt jegyezzük meg meg, hogy a közgyűlés tárgysorozata a netán még beérkező ügyeken kívül 218 pontból áll.

— **Református lelkészi értekezlet** volt f. hó elsején Szigetváron a vasuti vendéglő nagytermében, melyen egyházi dolgokat vitattak meg az egybegyűlt lelkészek és tanítók. Az értekezlet után ugyanott társasébed volt.

— **Papi korona.** Mint tudósítónk jelenti, f. hó 2-án tartotta a szigetvári esperesi kerület a szokásos értekezletét. Ez alkalommal Somogy-szentlászlón, hol az egybegyűlték d. e. fél 10 órakor szentmisét hallgattak, melyet *Gosztonyi Jenő* plebános mondott. Az értekezleten jelen voltak: *Herger József* (szigetvári) „elnöklő“ esperes, *Hirling*

Nándor mozsgói plebános kerületi jegyző, *Dobos Henrik* plebános (Felsőszentmáston), *Hoffmeister Ferenc* plebános (Lakócsa) *Rösler Ferenc* adminisztrátor Ibfáról, *Szikora Ignác* nyug. plebános, *Tolnay Bertalan* és *Fehérváry Ferencz* szigetvári káplánok. — A gyűlés tárgyát a püspöki kar által kiadott új iskolai szervezet megbeszélése képezte a régivel szemben. A papi járandóság megváltására új összeírást kér a kerület a legutóbbi 5 évi átlag szerint. S ezenkívül még más egyházi ügyeket is tárgyaltak. — A gyűlés után *Gosztonyi Jenő* plebános vendégszerető házában diszabéd volt, melyen a plebánia területén működő tanítók is részt vettek.

— **Az ág. ev. egyházkerület felügyelője meghalt.** Gyásza van a dunántúli ágostai evangélikus egyházkerületnek, mert vései *Vessey Sándor*, nagybirtokos főrendihazi tag a kerület felügyelője és vezére életének 72. évében somogy megyei birtokán Szöcsény pusztán elhunyt. Halálának híre mindenféle mély részvételt keltett. Temetése tegnap délután óriási részvétellel ment végbe.

— **A járásbíróság német tolmácsa.** A kaposvári kir. törvényszék elnöke *Berkes Mór* dr. szigetvári ügyvédet a szigetvári kir. járásbíróság mellé német tolmácsá nevezte ki.

— **A magyar gazdaszövetség** június 19-én tartja meg az országos gazda gyűlést Siófokon *Darányi Ignác* elnöklete alatt.

— **„A Szigetvári Athletikai Klub“** I. csapata ma délután fél 5 órakor a rózsaréti sporttelepén mérkőzést tart a „*Pécsi Sport Klub*“-bal. — Belépő-díj: ülőhely hely 80, állóhely 40 fillér. A klub vezetősége, tekintettel a nagyszabású mérkőzésre, ez uton is felkéri a t. sportkedvelő közönséget a mivel számosabb megjelenésre, mert a Sz. A. K. ban a jelenlegi mérkőzés alkalmával azok az ifjak vesznek részt, akik az itteni Football pályán nyertek kiképzést,

— **Képviselőválasztók figyelmébe.** *Te-kintsék meg a névjegyzéket.* Az országgyűlési képviselőválasztók névjegyzéke az 1913-ik évre kiigazított s most minden egyes község választóinak betűrendben összeállított ideiglenes névjegyzéke a kihagyottak jegyzékével együtt május hó 5-ikétől 25-éig bezárólag naponként reggel 8 órától déli 12 óráig, d. u. 2 órától este 6-ig, a jegyzőségek székhelyén közszemlére van kitéve és ott mindenki megtekintheti és le is másolhatja s azok ellen az 1889 évi t. c. 451 §-a értelmében május 15-ig felszólalhat s 16-tól ugyan e hó 25-ig jogosítva van bárki észrevételeit írásba foglalva a központi választmányhoz címezve és kellő okiratokkal felszerelve az illető község előljárásgánál illetve közigazgatónál benyújtani. — Mi tehát saját érdekünkben figyelmeztetjük ismét a választásra jogosult polgárokat, hogy a közszemlére kitett lajstromot nézzék meg, nehogy aztán a választáskor elessenek jo-gaiktól mert akkor már késő ám a panasz.

— **Diákszálló Badacsonyan.** A Balatoni Szövetség Badacsonyan diákszállót épített, amely célra *Eszterházy Miklós* herceg ingyen telket adományozott. A szállóban a kiránduló diákok igen olcsón, a szegények pedig teljesen ingyen kapnak lakást.

— **A világ hajóépítése.** A világ összes hajógyáraiban május elsején 978 tengeri hajó állott építés alatt 2,565,256 brutto tonna tartalommal. Magyarország-Ausztria részesedése 12 hajó 66'260 tonna tartalommal.

— **Az adóhivatalok hivatalos órái.** A somogy megyei kir. adóhivatalok hivatalos órái május 1-től október 31-éig hétköznapokon reggeli 7 órától délutáni 1 óráig, vasárnap és ünnepnapokon pedig délelőt 9 órától déli 12 óráig tartatnak meg.

— **Első áldozók.** Szép, lélekemelő ünnepély volt a m. vasárnap Szt.-Lászlón, amikor is 31. első áldozó járult az oltári szentséghez. *Gosztonyi Jenő* plebános pedig mint tudósítónk írja, oly remek szép beszédet intézett az egybegyűlt hívekhez és gyermekekhez, hogy az örvendezők szeméből örömkönnnyeket fakasztott. Megható volt a kis németajku gyermekek magyar imája. Különben itt jegyezzük meg, hogy a magyarosítás terén maga a plebános jár elől jó példával és a magyarosítás rögös mezéjén buzgó segítői *Schiffler Mária* tanítónő és *Gráf Sándor* tanító, akikről szintén rég tudott dolog, hogy mily szép eredményeket értek el már e téren a németajku községekben.

— **A mértékhitelítés államosítása.** Baja város közgyűlése feliratban fordult a kereskedelemügyi miniszterhez, hogy a mértékhitelítés államosításáról nyújtson be törvényjavaslatot. Ezt a feliratát, amelynek kívánsága minden tekintetben okos és méltányos, a héten küldte meg Somogyvármegye törvényhatóságának hasonló szellemű felirattal való pártolás végett.

— **Megkerült az eltűnt és halottnak vélt Márkus József baromfi kereskedő.**

— **Megszűnt nyomda.** A Ferenc Dávid volt helybeli kereskedő által Krausz Adolf nyomdásznak bérbeadott „*Corvina*“ könyvnyomda e hó elsejével megszűnt — s az összes berendezést Budapestre szállították.

Pedig fölsőleges látvány az is! Piros tüzetfog napnyugat s vad dühvel száguld végig a tengeren. Egy óriás gyermeke, a Sirocco és Bóra. Mindent szétépítő pusztító táncuknak siralmas emléke az a nagy hajó, mely Braziliából ébenfát szállítva, elvergődött már majdnem a célhoz Triesztbe, mikor egy rettenetes éjszakán a viharban uttévészve, a picedói Bocoá falsa (hamis ut) sziklazátonyan fönakadt. Nincs többé erő mely megmenthetné, nincs hatalom, mely föltámaszthatná a haldokló óriást! — Mily szívtépően keserű látvány a szép Regina Celli jelképes alakja, mely agfelé lebegne, de az alvilág őrny szellemei lefelé huzzák, oda a tagongó titokzatos mélységbe.

Oh, annak a csodás világnak hány fönségza, magasztos, — hány rémes — és hány elbájoló kedves képe tűnik föl lelk szemeim előtt! S ép oly boldog volnék, ha a körvonalak sose mosódnának el, mint amily szívesen nyújtottam volna meg ottlétőmnek minden percét és óráját.

De tovaröppent az a tizenégy hét, mint egy pillanat — s most képzeletben ismét ott vagyok a hajóállomásnál. — Még néhány perc s indul velem a „*Tátra*“ kis otthonom felé, mintha érezném is már drága szüleim, testvéreim ölelését, csókját. És mégis a bucsuszavaknál szívem úgy elszorul

— a sok megszokott kedves arc oly bánatosan vésődik lelkembe. Végsőt tutul a hajó, lassan távolodunk a kikötőtől. Még hallatszik egy pár Isten hozzád, — még látszik néhány kedves alak, — aztán csak fehér kendők lobognak felém s bánatos virágjaim integetik vissza szerető sajtó szívem bucsuját.

Repül a hajó . . . A leáldozó nap arany fénye oly szomorúan játszik most a lasankint eltűnedező tájon.

Könnyeimben át még ezerszer szebben, még ezerszer tündöklőbbben ragyog felém a fehér kis város, a biborban uszó Dalmát hegyek, az imádott tenger — s mig hajónk vigan siklik tova, én kábultan rebegem ahoz a gyönyörű szétfoszladozó látványhoz várj, várj, szép délibáb, ne szállj, ne szállj tovább! . . .

Három nap telt el azóta.

Rég elszáradtak a virágjaim, messze elmaradt a tündér sziget. — Komoran hallgat körülöttem a fenyvesek vadregényes tája. — Hidegen fehéren uszik az őszi köd hegyen, völgyön, én pedig melegen átölelem lussini rózsákkal töltött kis párnámat s szinte félalomban suttogom, Oh, lassan szállj és hosszán énekelj, haldokló hattyum, szép emlékezet!

Karácson Juliska.

— **A gyermeknap** nálunk f. hó 7-én lesz megtartva. A liga vezetősége ez uton is kéri a közönséget hogy pár fillérrel járuljon a nemes cél elősegítéséhez és oly üzletekben vásároljon, melyek a gyermek napot megtartják.

— **Miért pótolhatja csak egy tejtartalmu készítmény az anyatejet?** Mert összetételekben a természethez hű maradt és nem tartalmaz mesterkélt, vegyileg előállított részeket, melyek megemésztésével a csecsemő gyomra hiába fáradsa. A Nestlé-féle gyermekliszt az egész világon elért rendkívüli eredményét például csak azon körülménynek köszönheti, hogy főalkatrésze tiszta alpesi tejből áll. „A Nestlé-féle gyermeklisztet hosszú tapasztalat után szívesen ajánlom, — mondá dr. Dirner tanár, a budapesti bábaiskola igazgatója — „mert alkotó részei közt legnagyobb mennyiségben tiszta, jó svájci tejet tartalmaz és ez oknál fogva már a 3—4 hónapos csecsemő is jól tűri és mert a csontképződést előmozdítja.”

— **Riadalom a piacon.** A pénteki hetivásár alkalmával d. e. 10 óra tájban a sertespiac mellett az országúton, minden felügyelet nélkül hagyta kocsiba fogott lovait **Meszes Máté** rózsafai lakos. A lovak azonban valamitől megriadtak és Szücs Antalné fazekas cserépedényei közé szaladtak és mintegy 12 korona árat össze is törtek. — Miután Meszes a kárt megtérítette, most már egyéb baja nem történik, mint kihágásért talán egy kicsit megbüntetik.

— **Figyelem!** Egy modern, életképes iparvállalat, az Első szigetvári gépüzemi asztalosműhely hirdetésére ez uton is felhívjuk t. olvasóink figyelmét — s egyuttal értesítjük a közönséget, hogy nevezett ipartelep egy kiváló szakértő üzletvezetőt nyert földünk **Lauffer Lajos** személyében, ki is a felső ipariskolák elvégzése után már nagyobb gyáraknál is működött és most pedig hazatérve tapasztalatait és tudását itt érvényesíti. Hisszük, hogy a butorvásárló és építkező közönség ezek után még jobban igénybe veszi a törekvő céget.

— **Vége a kőmíves sztrájkknak.** Mint értesülük a pár napig tartott kőmíves sztrájk nálunk megszűnt, mert sikerült a munkásoknak a munkaadókkal békés szerződést kötni.

— **Lopás.** Barcsón Skergula Ferencz vendéglősnél van alkalmazásban Baráth Istvan kocsis legény, kihez egyik estén szolgálat keresés ürügye alatt beállított egy csavargó és szintén kocsisnak adta ki magát s, ott elbeszélgetett. Másnap reggel, addig míg Baráth a vasútra ment, az ismeretlen ember az összes fehérműjét csizmáját és cipőjét ellopta. A jelentés folytán a csendőrök megállapították, hogy a lopást Hartinger Janos horvátországi származású csavargó követte el, akit azonban nem sikerült elfogniok. A további nyomozás azért folyamatban van.

— **Születés házasság és halálozás.** Az anyakönyvi hivatal kimutatása szerint aprílis havában Szigetváron született: 3 fiu és 6 leány. — **Házasság:** Rádó István r. k. Kupusz Anna r. k. — Kolovics István r. k. Máretics Anna r. k. — Magyar Antal r. k. Hirt Teréz r. k. — **Halálozás:** Szőnyi Gábor 67 éves (korh), Máretics József 38. évék

Gyula 38, Peer Józsefné 32, özv. Dorn Edénné 70 (korh). özv. Krammer Jánosné 83, Söllei Mária 1 hónapos, Tóth Ignác 75 (korh), özv. Klotz Józsefné 71, Horváth József 69 (korh), Papp János 89 (korh). Tomasiés Anna 26 (korh), Jernovits Mária 24 nap, Tavalyi Nándorné 23, Resics Péter 62 (korh). özv. Darázi Józsefné 74, özv. Kolovits Ferenczné 79, Kovács Ferenc 49, Hencz Györgyné 44 (korh). Összesen 19.

— **Cigányverekedés.** Ignác János 40 éves dravépfálvai oláh cigány azért hagyta helyben alaposan egy karróval a napokban Csonka Teréz cigány asszonyt, mert előzőleg a vele vadházasságba élő Boriskáját megverte. Bámulatos, hogy fejlődik minden az ég alatt. Ezelőtt, ha a cigányok egymás közt összevesztek, ki is békültek és az ügyet a vajda intézte el. Most pedig már ők is akár csak mások, a büntető bírósághoz fordulnak, Mert ezen ügy is oda került.

— **Földkölcsonók becsülésének ellenőrzése.** A Magyar Közvetítő Bank Részvénytársaság mely az elmúlt első üzletévben hőseges tartalékolás dacára 6% osztalékot fizetett részvényeseinek, értesülésünk szerint a tökefelemeléssel kapcsolatban minden vármegye területén bizalmiférfiakat keres. Ezeknek, miat a bank választmányi tagjainak feladata volna a környékükön előforduló birtokbecsüléseket illő díjazás ellenében ellenőrizni. Akik ezen bizalmi küldetés iránt érdeklődnek, közelebbi felvilágosításért forduljanak a bankhoz, Budapest VI. Terézkerület 46.

— **Olvasóink** figyelmébe ajánjuk lapunk mai számában foglalt **Takács János** bádigos és vízvezeték felszerelő hirdetését, mert e kiváló szakember megérdemli a pártfogást.

Tanügy.

— **Meghívó.** A „Somogy megyei Ált. Tanító-egyesület Szigetvári Járasköre“ f. hó 8-án délelőtt 9 órakor Szigetvárott az állami elemi népiskola épületében tartja rendes tavaszi közgyűlést, melyre tagtársainkat és a tanügybarátokat tisztelettel meghívjuk. Szigetvár, 1912. apr. 29. **Szabó Gyula** jegyző. **Farkas Gyula** elnök. **Tárgy:** 1. Elnöki megnyitó. 2. A múlt gyűlés jegyzőkönyvének felolvasása és hitelesítése. 3. A pénztáros jelentése. 4. A számvizsgálók jelentése. 5. A tanítók és a sztrájk. (Sütő Pál.) 6. Gyakorlati tanítás az égésről (Vecsey Lajos.) 7. Szemelvények a Novák Szabó-féle „Az Irásolvasási Módszerek Lexikon“-ból. (Novák Gyula.) 8. Felolvasás a pedagógia köréből. (Rudolf László.) 9. Indítvány a tanítói fizetések rendezése tárgyában. 10. Egyéb indítványok. 11. A jövő gyűlés helyének megállapítása. Közbebed étlap szerint a Kátay-féle vendéglőben.

Aforizmak.

Szerénynek lenni nehéz, ha az ember szerencsés.

Az ember szívesen mutat megbánást, ha ezzel hibáját jövatheti.

A férfiakat, csak azok a nők tudják az orruknál fogva vezetni, akik nem a pillanat behatása alatt cselekszenek.

Ha egy barátunkat meg akarjuk pumpolni, rendszerint azt tapasztaljuk, hogy vagy tulságos korán, vagy tulságos későn jöttünk.

Arra sok szavunk van, hogy gondolatunkat leplezzük; de amikor kifejezni akarjuk azokat, egyszerűen szóinséget érzünk.

Az élet művészele ez: szavunkat adni és visszavenni alkalmas pillanatban.

Hogy az életben a jót a rossztól megtudjuk különböztetni, előbb szükséges, hogy mindakettőt megpróbáljuk.

Hogy a tudomány ma már nagyon előrehaladott, ezt tapasztalhatjuk, mert nagyon sok a szegény ember.

Tarka-krónika.

Nehezen megy.

Hiába nehezen megy a bírósági kihallgatás mihelyt egy pettendi földművespolgár kerül a járásbíró elé.

A minap is beidézték a bíró elé, tanuképpen, valami tyukpörben egy polgárt. Az atyafi nagy alázatossággal jelentkezik a felszólításra;

— Itt volnék instálom, Farkasnak híjnak.

— Mivel foglalkozik? — kérdi a járásbíró?

— Én? — szolt sértődötten Farkas nem foglalkozok én semmit. Nem vagyok én végrehajtó.

— Azt kerdeztem, hogy mi a mestersege.

Farkas nagyot ránt a lajbiján:

— A mesterségem? Nem vagyok én mesterember. Afféle szegény kigazda vagyok, de azért úgy élek mint egy ur.

A bírót már elhagyta a türelme.

— Az Isten áldja meg, értzen meg már egyszer. Azt akarom tudni, miből él?

— Az már más — azt mondja. —

Hát abból élek, hogy reggel eszem szalonát kenyerről és hagymával, délben meg az asszony főztjét, este meg, hogy a szalona meg ne ártson iszom egy liter bort. Hát nem úgy élek mint egy ur?

Az iskolában.

A helybeli elemi iskola egyik osztályába jár egy fűszerkereskedő kis fia, kiről egy kedves és felette természetes bonmótot gyezhetünk fel.

A minap ugyanis a tanító ur az egészségről tartott előadást és sok-sok hasznos figyelmeztetés közben elért az ivóvíz dicséretéhez.

— Tehát gyermekek, miat említottem, legegészségesebb ital a víz. En is mindig csak azt iszom.

A kis fiu ezt persze nem hagyhatta szó nélkül, hát egész bátran harsogta a tanító ur tele:

— Akkor megmondom apikának, hogy ne küldjön több cognacot a tanító urnak.

Értesítés!

Tudomására adom a t. fogyasztó közönségnek, miszerint

műjéggyáramat üzembe helyeztem

és kérem az igen tisztelt vevőimet, hogy szükségüket **szóbelileg a Fischmann-féle lisztüzletben**, avagy pedig **telefon útján (16. sz.) rendeljék meg**, hogy a házhoz való szállítást megkezdhessem.

Tisztelettel

Fehér Miklós.



Gabona-piacz.

Fuchs A. Fia gabonakeresk. jelentése szerint
Árak 50 kilogramonként értendők.

Szigetvár, 1912 április 26 án.

Buza	—	K 10.80	10.90
Rozs	—	9.30	9.40
Árpa	—	—	10.—
Zab	—	—	10.—
Tengeri	—	—	10.50
Bükköny	—	—	14.—
Bab	—	—	18.—

Budapesti áru tőzsde.

Hataridő üzlet.

	Mai árak
Buza októberre	11.80
Rozs októberre	9.63
Zab októberre	9.24
Tengeri májusra	9.36

A mesterdálnok...

Cipőm szép és tökéletes
Benne járni élvezetes,
Mert ha cipőt szegzek, varrok,
Rajt' van



kaucsuk sarok.

Tüzifa eladás.

Kishársági urad. erdőben

70 erdei öl Bükk és gyertyán tűzi hasábfá eladó.

Ölenkint 24 korona 20 fillér.

Az egész mennyiség megvételénél megfelelő engedmény, május hónapban elszállítandó.

Bővebbet:

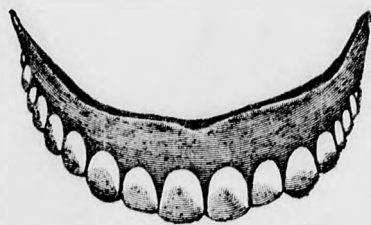
Rosentfeld Ádám
Somogyhárságy.

Kiadó üzlet,

Szentlászló községben 40 év óta fennálló, igen jól jövedelmező üzlethelyiség, szép lakás, raktár és pincével **január hó 1-ére kiadó.** (Az állomástól 10 percre).

Bővebbet:

Laczkovits Péter
háztulajdonosnál
Somogyszentlászlón.



Uj fogorvosi műterem

és

fogtechnikai laboratorium.

Alólírott másfélévi, részben Budapesten részben New-York és Berlinben végzett fogászati tanulmány és gyakorlat után fogorvosi műtermét megnyitotta, mely különös tekintettel az **asapsire** és **érzéstelenítésre**, a **legtökéletesebb** segédeszközökkel van felszerelve.

Készít **arany, porcellán és amalgam** töméseket. Foghuzás **érzéstelenítéssel**. Hibás növesű **fogak rendezése**.

A **fogtechnika** körébe vágó összes munkák, u. m. csapos fogak, arany és alumínium koronák és hidmunkák a legujabb amerikai módszerek szerint. Mindennemű lemezes fogpótlások.

Rendelő órák d. e. 9—12-ig. d. u. 2—6 óráig.

Dr. Tolnai Jenő fogorvos

Pécs, Apáczá-utca I. szám.

Sipőcz gyógyszerház épülete.

Értesítés!

Tisztelettel értesítem a t. közönséget, hogy sikerült

gépüzemű asztalos műhelyem,

illetve vállalatom részére **Lauffer Lajos** urat, ki a budapesti felső ipariskolát legjobb sikerrel végezte és ösmereteit nagyobb gyárakban gyarapította, megnyerni; mi által abba a kellemes helyzetbe jutottam,

hogy ugy **az építkező, mint a butor vásárló közönségnek legmeszebb menő igényeit teljes megelégedésre kielégíthetem.**

Rajzokkal, tervekkel szíves készséggel szolgálok és így a t. közönségnek mindenkor módjában áll készítenő butorait rajzok után megválasztani, avagy egyszerű vázlat után bármi stylbeni butorokról megfelelő rajzokat kérni.

Tanaszkodom a t. közönség eddigi bizalmára, kérve ezután is szíves pártfogását műhelyem irányában, melyet teljesen modern színvonalra emeltem.

Kitünő tisztelettel

Höfler Péter

első szigetvári gépüzemű asztalos műhelye.

Hirdetéseket
 jutányos árért vesz fel
 a kiadóhivatal
 es
Kozáry Ede
 könyvkereskedő.

KALMÁR és FRIEDMANN
FEST. gőzerőre berendezett **vegytisztító**
és műfestő telepe
K A P O S V Á R. **TISZTIT.**
 BERZSENYI-UTCA 27. SZ. **TELEFON 186. SZ.**
 Elvállalja férfi- és női ruhák, valamint függönyök, butorszövetek stb. tisztítását és festését modern gépekkel felszerelt műhelyeiben, kezeség mellett.
 Gyásruhák festését 6 ora alatt sürgősen eszközöljük.

Kinek drága az egészsége **Törvénye sen bejegyzett védjegy.**

és pénzt nem akarja hiábavaló dolgokra kiadni, az saját érdekében cselekszik, ha legalább egyszer-kétszer kipróbálja a világhírű

OROSZLÁN MENTHOL SÓSBORSZESZT

a háziszerek királyát.
 Kapható 44 filléres, 1.10 és 2.20 K. eredeti üvegben
 Főelárúsítás:

Nagy Ferencz
 ur üzletében SZIGETVÁR.



Csusz, köszvény, reuma, szaggatás nyílalás, oldalszurás, **keresztcsontfájás**, derék-oldal vagy **hátfájás**, izom-és inbántalmak, kar-és lábgyengeség, merev végtagok és ujjak, **göresök**, továbbá hűlés, megfázás vagy léghuzamból származó bajok azonnal enyhülnek az Oroszlán Menthol Sósborszesz használata által. Ha a fájó testrész a dörzsölést nem tűri, úgy borogatást alkalmazunk.

Fogfájás, fejfájás, fejszaggatás, hajhullás, idegesség, **bágyadtság**, kimerültség, általános gyengeség eseteiben kincseser fel a valódi Oroszlán Menthol Sósborszesz.

Torokfájás, rekedtség, gégehurut, influenza, **nátha** ha fellép, úgy emlékezzék az Oroszlán Menthol Sósborszeszre, mely a legkifünőbb és legelterjedtebb háziszere.


Ezer es ezer más esetben is kifünő sílérrel lesz az Oroszlán Menthol Sósborszesz használva.

Minden egyes üveghez bő használati utasítás van mellékelve. Sok ezer halálrat tanuskodik róla, hogy az Oroszlán Menthol Sósborszesz az emberiség jövője.

Óvakodjunk értéktelen utánzatoktól.

TAKÁCS JÁNOS
 badogos és vízvezeték felszerelési műhelye
 SZIGETVÁR. Kanizsa-utca.

Jelen üzlethelyiségemet házlebontás miatt április hó 1-től Kanizsai-utca Krebsz-féle házba helyeztem át.




Mindennemű javításokat olcsón és pontosan eszközölök.

Vízvezeték, légszelez, fürdő-zoba, és klosett berendezések.

Csatornázások, Villamos csengők bevezetése. Szivattyus kutak felállítása

Ütő- és fürdőkádok, a legmegtehetőbb anyagból.

Költségvetéssel díjtalanul szolgálók.



Épület és diszmű badogos munkákat. Ornament díszlmények, tető csucok telőcsatornázások, torony fedések, villanóhűtők és minden e szakba vágó munkákat

Az összes konyhai cikkek nagy választékban.

Meghívásra bárhol azonnal megjelenek.